

SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 15749-5:2004

01-september-2004

@UX^Y`]b`dca cfg_U'hh\ bc`c[]'U'Ë'G]ghYa]`nU'cXj U'Ub^Y`j cXY#cXd`U_`n``UX]^']b ghfi_hi f`bU'a cf1 `Ë') "XY`. 'CXj U'Ub^Y`j cXY#cXd`U_`g`_fcj Uzg_`UX]ý `nU'hcj cf']b d`Uj U'b]\ `VUhYbcj `f#GC`%) +(-!).&\$\$(Ł

Ships and marine technology - Drainage systems on ships and marine structures - Part 5: Drainage of decks, cargo spaces and swimming pools (ISO 15749-5:2004)

Schiffe und Meerestechnik Entwässerungsanlagen auf Schiffen und Seebauwerken - Teil 5: Decks-, Laderaum- und Schwimmbecken-Entwässerung (ISO 15749-5:2004) (standards.iteh.ai)

Navires et technologie maritime - Installations de drainage sur navires et structures maritimes - Partie 5; Drainage des ponts, des cales et des piscines (ISO 15749-5:2004)

d5ebea22e952/sist-en-iso-15749-5-2004

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 15749-5:2004

ICS:

47.020.30 Sistemi cevi Piping systems

SIST EN ISO 15749-5:2004 en

SIST EN ISO 15749-5:2004

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 15749-5:2004

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/73ba6a6b-addb-439a-9f22-d5ebea22e952/sist-en-iso-15749-5-2004

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 15749-5

May 2004

ICS 47.020.30

English version

Ships and marine technology - Drainage systems on ships and marine structures - Part 5: Drainage of decks, cargo spaces and swimming pools (ISO 15749-5:2004)

Navires et technologie maritime - Installations de drainage sur navires et structures maritimes - Partie 5: Drainage des ponts, des cales et des piscines (ISO 15749-5:2004) Schiffe und Meerestechnik - Entwässerungsanlagen auf Schiffen und Seebauwerken - Teil 5: Decks-, Laderaumund Schwimmbecken-Entwässerung (ISO 15749-5:2004)

This European Standard was approved by CEN on 16 April 2004.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom: 0 15749-5:2004

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/73ba6a6b-addb-439a-9f22-d5ebea22e952/sist-en-iso-15749-5-2004



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

EN ISO 15749-5:2004 (E)

Foreword

This document (EN ISO 15749-5:2004) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 8 "Ships and marine technology" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 300 "Seagoing vessels and marine technology", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2004, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2004.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 15749-5:2004 has been approved by CEN as EN ISO 15749-5:2004 without any modifications.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 15749-5:2004 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/73ba6a6b-addb-439a-9f22-d5ebea22e952/sist-en-iso-15749-5-2004

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 15749-5

First edition 2004-05-01

Ships and marine technology — Drainage systems on ships and marine structures —

Part 5:

Drainage of decks, cargo spaces and iTeh STswimming pools VIEW

Navires et technologie maritime — Installations de drainage sur navires et structures maritimes —

Partie 5: Drainage des ponts, des cales et des piscines https://standards.iteh.a/catalog/standards/sist//3ba6a6b-addb-439a-9f22-d5ebea22e952/sist-en-iso-15749-5-2004



ISO 15749-5:2004(E)

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 15749-5:2004 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/73ba6a6b-addb-439a-9f22-d5ebea22e952/sist-en-iso-15749-5-2004

© ISO 2004

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Cont	rents Page
Forewordiv	
1	Scope1
2	Normative references
3	Terms and definitions
4	Drainage of exposed decks and non-weathertight spaces2
5	Drainage of cargo holds on bulkhead decks of passenger ships and on freeboard decks, respectively, and on vehicle decks of cargo ships3
6	Drainage of swimming pools3
7	Wastewater discharges4
8	Shut-off fittings (closing devices)4
9	Piping4
Annex	A (informative) Diagram for the calculation of the amount of drainage7
	iTeh STANDARD PREVIEW
	(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 15749-5:2004

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/73ba6a6b-addb-439a-9f22-d5ebea22e952/sist-en-iso-15749-5-2004

ISO 15749-5:2004(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 15749-5 was prepared by Technical Committee ISO/TC 8, Ships and marine technology, Subcommittee SC 3, Piping and machinery.

ISO 15749 consists of the following parts, under the general title *Ships and marine technology* — *Drainage* systems on ships and marine structures: (standards.iteh.ai)

- Part 1: Sanitary drainage-system design
- SIST EN ISO 15749-5:2004
- Part 2: Sanitary drainage, drain piping for gravity systems/sist/73ba6a6b-addb-439a-9f22-
- ist-en-iso-15749-5-2004

Part 3: Sanitary drainage, drain piping for vacuum systems

Part 5: Drainage of decks, cargo spaces and swimming pools

- Part 4: Sanitary drainage, sewage disposal pipes

Ships and marine technology — Drainage systems on ships and marine structures —

Part 5:

Drainage of decks, cargo spaces and swimming pools

1 Scope

This part of ISO 15749 applies to the planning and design of drain lines for gravity-operated conveyance of grey water from

- weather decks and non-weathertight spaces on ships and marine structures,
- ro-ro spaces,
- cargo spaces, and iTeh STANDARD PREVIEW
- swimming pools. (standards.iteh.ai)

NOTE Wastewater from spaces in which live animals are accommodated is classified as sewage water and shall be discharged in accordance with MARPOL regulations. For drainage of sewage, see USQ 15749-2 and ISO 15749-3.

For planning and basic requirements, see ISO 15749-1.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 65, Carbon steel tubes suitable for screwing in accordance with ISO 7-1

ISO 4200, Plain end steel tubes, welded and seamless — General tables of dimensions and masses per unit length

ISO 9329-1, Seamless steel tubes for pressure purposes — Technical delivery conditions — Part 1: Unalloyed steels with specified room temperature properties

ISO 9330-1, Welded steel tubes for pressure purposes — Technical delivery conditions — Part 1: Unalloyed steel tubes with specified room temperature properties

ISO 15749-1, Ships and marine technology — Drainage systems on ships and marine structures — Part 1: Sanitary drainage-system design

ISO 15749-4, Ships and marine technology — Drainage systems on ships and marine structures — Part 4: Sanitary drainage, sewage disposal pipes